

Tusi faamatala mo aiga e faamatalaina ai le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu

Tau saili o le mafuaaga na maliu ai
si au pepe: **Tulaga e filifili i ai mo le taotoga
mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu**



E avatu se faamaisega e tusa ma le maliu ai o si au pepe

Matou te iloa le tāua i aiga o le mafuaaga tonu na maliu ai se pepe. O le faia o se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu e mafai ai ona iloa se mafuaaga. Faitau i le pepa faamatala lenei e te iloa ai pe faamata o le faia o se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu o se tulaga e talafeagai ma si au pepe.

O le suesueina o le tino maliu e mafai ai ona tou:

- iloa ma le mautinoa mafuaaga na maliu ai si au tama
- maua faamatalaga fou i mafuaaga o le maliu ai ma suesueina mafuaaga e afua mai i tupuaga o le toto
- aveesea ai nisi o masalosaloga i le mafuaaga ua maliu ai, e tusa lava pe afai e le o maua le mafuaaga tonu ua maliu ai
- iloa ai pe faamata e toe tupu se tulaga faapenei i se isi ma'itaga
- fesoasoani ia matou iloa mafuaaga o le malilili o nisi o pepe ma taumafai e taofia le tupu o se tulaga faapenei i isi aiga.

O le ā le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu?

E tolu ituaiga taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu:

- suesuega atoatoa o le tino maliu
- suesuega o se vaega o le tino maliu
- suesuega o fafo o le tino maliu.

E leai se tupe e totogi mo le faia o suesuega nei mo pepe na fananau mai mātua e agavaa mo fesoasoani tupe mo ma'itaga i totonu o Niu Sila. E mafai na e maua nisi faamatalaga mai lau faatosaga/fomai e tusa ma tupe faaalua mo i latou e le agavaa ai.

Suesuega atoatoa o le tino maliu (e ta'ua foi o le taotoga o le tino maliu)

O se suesuega (e fai ma le faaeteete) e aofia ai le faia o se taotoga i le tino o si au tama ma totoga i totonu o le tino e se fomai faapitoa (fomai mo tina ma'itaga e faia taotoga o tino maliu). E aofia ai le suesueina o le fanua o pepe (i le uma na fanau ai), pe afai e mafai, ma e ono aofia ma le pueina o ata ma le faia o fā'ata. A o faia le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o le maliu, ma e tusa ma tulaga ua e malie i ai, o le a suesueina meafaitino ninii o alatoto o si au pepe i se fā'ata e faalapopoa ai (e toe faafoi atu pe a e manao ai). E iai tulaga e ave ai alatoto nei mo isi suesuega, e aofia ai le suesueina mo siama po o tupuaga o le toto ua mafua ai na maliu. E iai la matou talitonuga e sili le fai o se suesuega atoatoa o le tino maliu e iloa tonu ai le mafuaaga na maliu ai si au pepe.

Suesuega o se vaega o le tino maliu

E te filifili lava po o ā vaega o le tino o si au pepe ma totoga o totonu o le tino e faia i ai se taotoga po o le aua le lotea (e pei o lona ulu), peitai, o se tulaga lea e ono taomia ai le avanoa e iloa tonu ai le mafuaaga na maliu ai. O le suesuega o se vaega o le tino maliu e aofia ai le suesueina o le fanua o pepe, pe afai e mafai, ma e ono aofia ai ma le pueina o ata ma le faia o fā'ata.

Suesuega o fafo o le tino maliu

O le suesuega o fafo o le tino maliu na o fafo o le tino o si au pepe e suesueina e le fomai faapitoa (e lē lotea totonu o le tino maliu). E aofia ai le suesueina o le fanua o pepe, pe afai e mafai, ma e ono aofia ma le pueina o ata ma le faia o fā'ata.

Suesueina na o le fanua o le pepe

Afai ua e manao e leai ma se isi lava ituaiga taotoga e suesueina mafuaaga lilo o le maliu o si au pepe, e aogā le suesueina o le fanua o le pepe e taumafai ia iloa se mafuaaga ua maliu ai si au pepe. E iai le mea e faavai ai le fanua o pepe e lē vave ona leaga ai ma e mafai ona toe faafoi atu ia te oe. E faitau vaiaso le faagasologa o le faiga lea.

E le taumate le faigata o lea tulaga ia te oe

Afai na fanauoti si au pepe e masani lava ona tuu atu ia te oe le filifiliga pe e te talia le faia o se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o le maliu. Afai na maliu si au tama i le faatoa uma na fanau mai, e ono talosagaina e le fomai e faia taotoga o tino maliu le faia o se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o le maliu.

Matou te malamalama i tulaga i lou naunau e puipui le tino o si au pepe ma faia le mea sili mo ia i lou taumafai ia iloa tonu le mafuaaga ua maliu ai. E iai lo matou talitonuga e fesoasoani le faia o se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu e mautinoa ai mafuaaga na maliu ai, ma o le a matou fesoasoani atu ia mautinoa sau faaiuga e fai.

O le ā se vave e moomia ai le faataunuu o le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu?

Matou te malamalama i lou fia mafuta i si au pepe. E lē moomia le faia loa o le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu (atoatoa, se vaega po o fafo o le tino maliu); e tuu atu se aso pe sili atu e te mafaufau ai, ae manatua o le vave na fai o le lelei foi lena mo le suesuega o fia fai.

E faigaluega matou fomai faapitoa (fomai o tina ma'itaga e faia taotoga o tino maliu) i itula faigaluega masani, mai le Aso Gafua i le Aso Faraille, ma afai o e fuafua e faia lona sauniga i totonu o le 1-2 aso faamolemole faailoa vave mai ia i matou le tulaga lea, auā e masani lava le faamae'a o le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu ia fetau ma fuafuaga a le aiga. E iai mātua e ave pepe i le fale po o se nofoaga faapitoa i fafo atu ma le falemai mo le fia sailia o se fautuaga e tusa ma tu ma agaifanua mo le faia o se faaiuga pe faamata e fai pe leai se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu. E pule lava oe i le faaiuga e fai.

O soo se taimi lava e mafai ona e vaai ai i si au pepe po o le faatali seia uma le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo ua maliu ai si au tama.

A uma na faatonu le aso e faataunuu ai, e masani lava ona faatino le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu i totonu o le 1-2 aso faigaluega ma o le a toe momoli atu si au pepe ma le fanua ia te oe i le taimi lava e mae'a lelei ai lea fuafuaga.

O le ā le mea e fai i si a'u tama a o faia le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo ua maliu ai?

E faatino e le fomai faapitoa (fomai o tina ma'itaga e faia le taotoga o le tino maliu) le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu i se potu e faia faapitoa ai taotoga i falemai i Aukilani, Ueligitone, Kalaiestetete ma Dunedin.

E mafai na tou faalatalata ma lou aiga e faatalitali seia uma lelei le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu (masani lava e tolu itula e faia ai). E iai falemai e maua ai se potu faatalitali mo aiga, ma e masani na faaoga faatasi ma isi.

Afai e moomia le momoli o si au pepe i se isi nofoaga e fai ai le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu, o le a faatonu e lau fomai/faatosaga le momoli i le vaalele po o se taavale ma e faatupe i fesoasoani tupe mo pepe ma tina e agavaa ai. O le a sauni ma puipui faalelei le tino maliu o si au pepe e le pule o le falemaliu a le falemai a o lei aveese atu mo se faigamalaga o fuafua i ai. Afai e momoli le tino maliu i le vaalele, o le a faataatia lelei si au pepe i le vaega o tuu ai le uta a le faigamalaga. Faamolemole talanoa i lau fomai/faatosaga pe afai o mananao lou aiga e malaga faatasi ma si au pepe e momoli i le nofoaga e faia ai le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo ua maliu ai, auā e iai falemai e mafai na fesoasoani i le faatupega o femalagaiga mo le aiga.

I le mae'a ai o le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu, ona ufiufi faalelei lea e le afaigaluega faapitoa o tua o lona ulu ma luma o lona fatafata, e pei lava ona fai pe a na faapea na taoto a o ola. O le a faataele lelei si au tama ma faalavalava (o lavalava na e manao ai) ma toe momoli atu lona tino maliu ia te oe.

Ua lipotia mai faalatalalanoaga o se suesuega sa faia i Niu Sila o tina e 169 na fananau mai a latou pepe ua malilii i le tuana'i ai o le 28 va'aso o le ma'itaga. Na faaalii e le sefulu pasene (7 mai le 70) o tina na tetee i le faia o se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu, latou te lē toe faia se faaiuga faapenei. E leai ma se tina (0 mai le 99) na taliaina le faia o se taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu na toe salamo i lana faaiuga na fai.¹

E lē lotea foliga, lima ma vae o si au tama i le taimi o le taotoga ma e pupuni i lavalava vaega o le tino na faia i ai taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo ua maliu ai, ma o le a taoto mai lava si au tama i ona foliga na iai a o lei faia le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo ua maliu ai.

1. Cronin R, Li M, Wise M, et al. 2018. Late stillbirth post mortem examination in New Zealand: maternal decision-making. *Aust NZ J Obstet Gyn* 58(6): 667-73.

O afea matou te maua ai le lipoti o le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu?

Pe ā ma le 6–8 vaiaso e faatali ai le lipoti tusia aloaia o le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo na maliu ai si au tama (o nisi taimi e umi atu pe afai o faatali i suesuega na faia i alatoto). E masani na lafo le lipoti e lē faalauaiteleina i le falemai na faafanaua oe, o le fomai na vaaia oe, o lau fomai faaleaiga ma lau faatosaga.

O le a faatulaga e le falemai se avanoa tou te talatalanoa ai i auililiga o tusia i le lipoti ma faamalamalama ni tulaga o e fesiligia. E lafo foi le kopi o le lipoti i le uma ai o le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo o maliu, i le taitai o le Perinatal and Maternal Mortality Review Committee, ma le faamoemoe e fesoasoani e taofi le maliliu o pepe i isi aiga. E lē faalauaiteleina i tagata lautele faamatalaga e iloa ai oe ma si au pepe.

Mo nisi faamatalaga

O lau faatosaga/fomai: Faamolemole faailoa i lau faatosaga/fomai le tulaga lea pe a e fia talanoa i le fomai faapitoa (fomai mo tina ma'itaga e faia le taotoga o le tino maliu) e faatalanoa soo se fesili e tusa ma le taotoga mo le suesueina o mafuaaga lilo na maliu ai si au pepe.

Perinatal and Maternal Mortality Review Committee: O le komiti lea e toe iloiloina tulaga na maliliu ai pepe i Niu Sila (mai le 20 vaiaso o le ma'itaga i le 28 aso talu na fanau) ma tina na maliliu ona o le ma'itaga po o le faafanau ai o pepe, ma e fautua i auala e foia ai le maliliu o se pepe ma le tina. www.hqsc.govt.nz/our-programmes/mrc/pmmrc/information-for-parents-and-families

Sands NZ: E saunia e le vaega lea lagolagosua ma faamatalaga mo isi mātua/aiga na fetaia'i ma le maliu o pepe. www.sands.org.nz

Online video 'Post-mortem for babies in Aotearoa New Zealand': E saunia e le vaega lea lagolagosua ma faamatalaga mo isi mātua/aiga na fetaia'i ma le maliu o se pepe. www.youtube.com/watch?v=O2jjqJsOK0

Whetūrangitia: O se upegatafailagi e maua ai se mapusaga mo mātua faavauvau po o i latou o fai ma sui o mātua e maua ai faamatalaga lata mai ua saunia e matagaluega a le malo ma faalapopotoga tumaoti i tina ua fanau lē au, fanauoti, faaletonu a o iai pepe i le manava, maliu faatoa fanau mai, ma le maliu o se pepe po o se tamaitiiti. <https://wheturangitia.services.govt.nz>